



# WERFEN GEMEINDE INFORMATION



Foto: Wolfgang Lienbacher

Allgemeine  
Infos

Seite 1-3

Wichtige  
Infos

Seite 3-4

Abfalltrenn-  
information

Seite 4-5

Anzeigen

Seite 6-8

## Straßentheater in Werfen bei freiem Eintritt



Am Samstag, den 6. August wird um 20.30 Uhr im Markt vor der Schule oder bei Schlechtwetter im Brennhofgewölbe die Komödie „Bezahlt wird nicht“ aufgeführt. Ich lade alle ein, diese qualitativ hochwertige Theateraufführung zu besuchen. Der Eintritt ist gratis, da die Gemeinde die gesamten Kosten für die Aufführung übernimmt.

## Gesundheitstag der Gesunden Gemeinde Werfen-Tenneck



Als Auftaktveranstaltung für das Projekt AUGEN AUF – Auf gesunde Nachbarschaft – aktiv und freiwillig – wurde am 11. Juni in der Neuen Mittelschule ein Gesundheitstag mit kostenloser Gesundheitsstraße, interessanten Vorträgen und einem gesunden Buffet abgehalten. [weiter auf Seite 2](#)



## ALLGEMEINE INFORMATIONEN



Im Zuge dieser Veranstaltung überreichte Landeshauptmann-Stellvertreter Dr. Christian Stöckl die Gesunde Gemeinde Ortstafel an Bürgermeister Hannes Weitgasser und den Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde Werfen-Tenneck unter der Leitung von Herrn Walter Weikl.

Es handelt sich dabei um ein Qualitätskriterium, das nur jene Gemeinden erhalten, die sich seit mindestens drei Jahren beim Projekt Gesunde Gemeinde beteiligen und regelmäßig Veranstaltungen organisieren.

Werfen setzt zudem das Projekt „Gesunder Kindergarten“ und die „Bewegte Schule“ um. Gesunde Gemeinden unterstützen und stärken das Gesundheitsbewusstsein ihrer Bürgerinnen und Bürger und bemühen sich um die Verwirklichung gesundheitsfördernder Lebensbedingungen und Strukturen.

### Informationen aus dem Seniorenwohnhaus Werfen

Am 18. Mai wurde durch Schülerinnen der Landesberufsschule St. Johann im Seniorenheim Werfen der Workshop „Alt trifft Jung“ veranstaltet. An dem Workshop nahmen 6 Bewohner des Seniorenheimes und 6 Kinder des Kindergartens Tenneck teil. An einem schönen und kreativen Vormittag wurden Leinwände mit den verschiedensten Utensilien wie z. B. getrockneten Blumen gestaltet.

Im Juni nutzten die Bewohner/innen im Seniorenheim Werfen die Sonnenstunden und stellten unter in Teamarbeit 12 Liter Hollersirup mit Blüten aus dem hauseigenen Garten her. Und er schmeckt! Ein Liter des fruchtigen Durstlöschers wurde bereits genossen und der Rest wird in den kommenden Sommertagen für Erfrischung sorgen.



### Kostenlose und unabhängige Pflegeberatung



Ein plötzlicher Pflegefall im Familienkreis oder im näheren Umfeld kann eine Vielzahl an Fragen aufwerfen. Welche Pflege- und Betreuungsleistungen gibt es? Wo bekomme ich Unterstützung? Wie kann ich das alles finanzieren?

Die Pflegeberatung des Landes bietet kostenlose Information, Beratung und Unterstützung in allen Fragen rund um das Thema Pflege (Zuschüsse, Förderungen, Hilfsmittel, Entlastungsangebote für pflegende Angehörige etc.) an und leistet Hilfestellungen bei der Organisation von Pflege- und Betreuungsangeboten. Auf Wunsch werden nach tel. Terminvereinbarung auch Hausbesuche angeboten. Nähere Informationen erhalten Sie unter der Tel-Nr. 0662/8042-3696. E-Mail: [pflegeberatung@salzburg.gv.at](mailto:pflegeberatung@salzburg.gv.at)



# WICHTIGE INFORMATIONEN



## Sperre des Radweges in Imlau

- ✘ Aufgrund eines Rohrbruchs der Wasserleitung im Bereich der Autobahnabfahrt Imlau muss ein Teil dieser Leitung neu verlegt werden. Die neue Trasse verläuft im Geh- und Radweg entlang des Gewerbegrundstückes beim ehemaligen Sägewerk in Imlau. Während der Grabungsarbeiten muss der Weg für einige Tage gesperrt werden. Die Sperre wird vor Ort entsprechend angekündigt. Wir bitten um Verständnis für diese notwendige Maßnahme.

## Asphaltierung der Ortsdurchfahrt im Bereich des Marktplatzes

- ⚠ Das Pflaster der Ortsdurchfahrt im Bereich des Marktplatzes hält den Belastungen nicht stand. Trotz jährlicher Sanierungen lösen sich immer wieder einzelne Platten. Aus diesem Grund werden die zwei Fahrstreifen der Ortsdurchfahrt heuer asphaltiert um eine Gefährdung von Radfahrern und Fußgängern ausschließen zu können.

## Hundehaltung

- i Es ist bekannt, dass der Hund seit vielen Jahrtausenden ein Wegbegleiter und treuer Freund und Helfer des Menschen ist. Leider häufen sich in der letzten Zeit wieder die Beschwerden von Bürgerinnen und Bürger darüber, dass es immer noch Hundehalterinnen und Hundehalter gibt, die den auf öffentlichen Wegen, Plätzen und Grünanlagen von ihren Hunden hinterlassenen Kot nicht einsammeln.

Die Zahlung der Hundesteuer befreit entgegen oftmals gemachter Äußerungen nicht von der Pflicht, den Hundekot aufzunehmen und zu entsorgen. Ganz im Gegenteil: Nach der Hundehalterverordnung der Marktgemeinde Werfen müssen Personen, die Hunde halten bzw. beaufsichtigen, den Kot ihrer Hunde ordnungsgemäß entsorgen. Die Plastiksackerl die immer wieder entlang der Spazierwege liegen gelassen oder unter Stauden „entsorgt“ werden zersetzen sich erst nach 100 bis 400 Jahren.

Innerhalb der Ortsgebiete, in der Lindenwegsiedlung und in einem Umkreis von 100 Meter von Hofverbänden sind Hunde so an der Leine zu führen, dass eine jederzeitige Beherrschung des Tieres möglich ist. Weiters dürfen sich Hunde auf öffentlichen Spielplätzen und am Friedhofsgelände nicht aufhalten.

Beim Ausführen des Hundes bitten wir Sie um besondere Rücksichtnahme auf andere Spaziergänger und Sportler, die sich durch frei herumlaufende Hunde bedroht fühlen.

Dass es sich hier um kein „Kavaliersdelikt“ handelt, zeigt die Höhe der Strafbemessung: Wer gegen die Bestimmungen der Hundehalterverordnung verstößt, begeht eine Verwaltungsübertretung und wird mit einer Geldstrafe bis zu € 5.000,-- oder mit einer Freiheitsstrafe bis zu einer Woche bestraft.



Foto: Hannes Weitgasser



## WICHTIGE INFORMATIONEN



### Volksschule Tenneck ist wieder Trinkwasserschule

Im Schuljahr 2015/16 beschäftigten sich die Schülerinnen und Schüler der Volksschule Tenneck mit dem Thema "Wasser" und es wurde viel Interessantes entdeckt und Neues gelernt. Die Kinder der 3. Klasse wurden heuer Sieger des Trinkwasser-Gewinnspiels und am 13. Juni übergab der für Wasserwirtschaft zuständige Landesrat Josef Schwaiger gemeinsam mit Karl Lorentsichitsch den Hauptpreis: einen Laptop, bereitgestellt von der Computer Center Lorentsichitsch GmbH.

Das Team der Volksschulen Werfen und Tenneck bedankt sich darüber hinaus ganz herzlich beim Lionsclub St. Johann, besonders bei Herrn Dr. Reinhard Huber, für die Organisation und Finanzierung des Projektes „Mein Körper gehört mir“ sowie bei allen anderen Unterstützern.

## MÜLLTRENNUNG!

*DAS DARF IN DEN GELBEN SACK BZW. IN DIE GELBE TONNE.*



*DAS DARF NICHT IN DEN GELBEN SACK BZW. IN DIE GELBE TONNE.*



# ABFALLTRENNINFORMATION





# ANZEIGEN





## GASTHAUS ZUM EISENWERK

**MITTAGSMENÜ MIT 2 GÄNGEN  
8,50 €**

SOMMER ÖFFNUNGSZEITEN:  
 Mo: 10:00 - 01:00 Uhr | Di: 10:00 - 14:00 Uhr  
 Mi-Sa: 10:00-01:00  
 Küche: 11:30 - 14:00 | 18:00 - 22:00 Uhr  
 SONNTAG RUHETAG

RESERVIERUNGEN UNTER: +43 (0) 6468 2008  
[www.gasthaus-eisenwerk.at](http://www.gasthaus-eisenwerk.at) | [info@gasthaus-eisenwerk.at](mailto:info@gasthaus-eisenwerk.at)  
 KOHLPLATZSTRASSE 4, 5451 TENNECK





## 5. Werfener SEIFEN KISTEN RENNEN

**Sa 30.07.2016 | 15:30**

**IM MARKT WERFEN**

- Tolle Preise für die schnellsten und schönsten Seifenkisten
- Bauernmusik Bischofshofen

- „Die wilden Kerle“
- Modenschau Qwondalond
- Anmeldung auf [www.tmk-werfen.at](http://www.tmk-werfen.at)



**VERLOSUNG**  
 Hauptpreis: **VW-POLO**  
 1 Flachbildfernseher  
 1 Kurzurlaub

**EINTRITT FREI**  
 bei jeder Witterung

Dämmer-  
Schoppen

18:00 Uhr

BRENNHOF



## Zum Kuenburger Mundschenk

Jeden ersten Samstag im Monat  
beim Bieranstich „Live-Musik“!  
Von Volksmusik über die wilden 80er und  
90er, bis Country und Blues.

Mo bis Di 17:00 - 00:00 Uhr  
Mi 10:00 - 14:00 und 17:00 - 00:00 Uhr  
Do | Fr | Sa 17:00 - 00:00 Uhr  
Sonntag Ruhetag.  
Auf Anfrage/flexible Öffnungszeiten.

Anfragen  
unter  
+43 664/4367513

### > Bier des Monats <

im Juli „Pale Ale 1475“ aus Kaltenhausen-Hallein  
im August „Reininghaus Jahrgangspils“

Herbert Haas | Markt 24 | 5450 Werfen | [www.kuenburgermundschenk.at](http://www.kuenburgermundschenk.at)

## Schau drauf - wo's herkimmt



Am 21.05.2016 fand in Werfen die 2. Weinroas statt, wo auch unsere Bäuerinnen mit Unterstützung der Bauernschaft vertreten waren. Selbstverständlich wurde beim Einkauf der Zutaten für die bäuerlichen Schmankerl auf die regionale Herkunft geachtet.

Mit „Schau drauf – wo's herkimmt“ appelliert der Salzburger Bauernbund über seine örtlichen Funktionäre an die öffentlichen Einrichtungen in der Gemeinde wie Kindergarten, Schulen und Seniorenheime sowie an die für den Einkauf zuständigen Personen von Vereinen beim Lebensmitteleinkauf auf heimische Qualität zu setzen!

### Sie stimmen mit Ihrem Einkaufsverhalten ab:

- » über Wirtschaft und Arbeitsplätze in der Region
- » ob eine bäuerliche, eine industrielle oder eine dem Verfall preisgegebene Landwirtschaft Zukunft hat
- » ob es weiterhin Bäuerinnen und Bauern gibt, die den Fortbestand von Tradition, Brauchtum und Kultur am Land pflegen.

Auf der sicheren Seite sind Sie wenn Sie auf diese Zeichen achten:



**AMA-Gütesiegel**  
Wo immer Sie dieses Zeichen sehen, können Sie sicher sein: Hier handelt es sich um ein hochwertiges, streng kontrolliertes Produkt, dessen Herkunft zu 100 Prozent nachweisbar ist. Das AMA-Gütesiegel ist ein verbindlich anerkanntes Güteschild. Es gibt weltweites Ansehen über nachvollziehbare Herkunft, hohe Qualität und unabhängige Kontrolle.



**AMA-Biosiegel**  
Das AMA-Biosiegel kennzeichnet ökologisch erzeugte Lebensmittel mit hoher Qualität. Nur Lebensmittel, die den Anforderungen der AMA-Biosiegel-Richtlinie entsprechen, werden damit ausgezeichnet. Es ist neben dem EU-Bio-Logo das einzige verbindliche Siegel für Bio-Lebensmittel.



**AMA-Gastrosiegel**  
Für das AMA-Gastrosiegel qualifizieren sich Wirt, Gasthaus, Restaurant und Hotels, wenn sie die Heikheit der landwirtschaftlichen Rohstoffe auf ihrer Speisekarte angeben. Sie verpflichten sich zur frischen Zubereitung und lassen sich von unabhängigen Stellen kontrollieren.



**Gutes vom Bauernhof**  
Die bäuerlichen Direktvermarkter bieten eine Vielzahl von abwechslungsreichen und hochwertigen Lebensmitteln. Rund 1.600 Bauernhöfe mit der Marke „Gutes vom Bauernhof“ garantieren garantierte Qualität. Verkauf wird, wenn direkt am Hof gewachsen ist und verarbeitet wurde.

[www.sbg-bauernbund.at](http://www.sbg-bauernbund.at)



**BENEFIZ**

**FUSSBALLSPIEL**

**DI 02. AUGUST 16**

**18:00 Uhr Vorspiel**  
Kinder aus Werfen-Tenneck

**19:30 Uhr**  
Werfener Auslese - *Wiener Philharmoniker*

**Sportplatz Werfen**

**EINTRITT FREIWILLIGE SPENDEN**

**WIR FREUEN UNS AUF EUREN BESUCH!**

Ich wünsche allen einen schönen Sommer und den Kindern erholsame Ferien.

Euer Bürgermeister,  
Hannes Weitgasser

Weitere Informationen und die Veranstaltungstermine sind auf der Homepage der Gemeinde Werfen unter [www.gemeindewerfen.at](http://www.gemeindewerfen.at) ersichtlich.

**IMPRESSUM**

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:  
Gemeinde Werfen; Auflage: ca. 1400 Stk.  
Grafik: freihand | kommunikation & design;  
Druck: [www.druck.at](http://www.druck.at)

Markt 41 | 5450 Werfen | T&F: +43 6468 52 37 | E: [nadeggerheid@sbg.at](mailto:nadeggerheid@sbg.at)

**SCHULAKTION**  
ab 08. Juli 2016

**SATTE RABATTE**  
AUF VIELE ARTIKEL!

**Kein Stress**  
**zum Schulstart!**

Bring' uns deine Schulliste vorbei, oder schick' sie uns per Mail bzw. per Fax.  
**Sobald wir alles vorbereitet haben bekommst du eine Nachricht.**

Wir freuen uns auf deinen Auftrag!  
(Vergiss nicht, deinen Namen und eine Telefonnummer zu vermerken!)

**Gewinne deinen Einkauf zurück**  
TEILNAHME MIT DEINER RECHNUNG.  
DIE VERLOSUNG FINDET AM 3. OKTOBER 2016 STATT.